

*He. Šćerina*

Bosna i Hercegovina  
 Federacija Bosne i Hercegovine  
**KANTON SARAJEVO**  
**Kantonalni zavod za pružanje  
 besplatne pravne pomoći**



Босна и Херцеговина  
 Федерација Босне и Херцеговине  
**КАНТОН САРАЈЕВО**  
**Кантонални завод за пружање  
 бесплатне правне помоћи**

Bosnia and Herzegovina  
 Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
**Cantonal Institute for Free Legal Aid**

**N a c r t**

**PROGRAM RADA  
 KANTONALNOG ZAVODA ZA PRUŽANJE  
 BESPLATNE PRAVNE POMOĆI ZA 2020.GODINU**

Sarajevo, oktobar 2019. godine



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>  
 e-mail: [zbpp@zbpp.ks.gov.ba](mailto:zbpp@zbpp.ks.gov.ba)  
 Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661  
 Sarajevo, Branilaca Sarajeva 21





Na osnovu Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 29/12, 11/17 i 8/18), direktor Zavoda d o n o s i

## **PROGRAM RADA KANTONALNOG ZAVODA ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE POMOĆI ZA 2020.GODINU**

### **I – UVOD**

Program rada Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2020.godinu, obuhvata poslove i zadatke iz djelokruga rada, koji proizilaze iz Zakona o organizaciji i djelokrugu organa upravne i upravnih organizacija Kantona Sarajevo, Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći i drugih zakona i propisa kojim se utvrđuju zadaci i obaveze Zavoda, kao novoosnovane samostalne upravne organizacije, koja je počela sa radom 2013.godine, a sve u cilju ostvarivanja i zaštite ljudskih prava i osiguranja jednakosti i nediskriminacije građana kroz ostvarivanje prava fizičkog lica da uz ispunjenje određenih uslova traži i dobije besplatnu pravnu pomoć, tj. ostvari pravo na pravično suđenje i jednak pristup pravdi pred sudom i drugim organima čije troškove u cijelosti ili djelimično snosi nadležni organ za pružanje besplatne pravne pomoći.

### **II - TEMATSKI DIO**

#### **A – IZ NADLEŽNOSTI SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

1.	<b>Naziv materijala:</b>	Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2019.godinu.
	<b>Nosilac izrade:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
	<b>Rok za izradu:</b>	aprili 2020.godine - Vlada maj 2020.godine - Skupština
	<b>Organ koji razmatra/usvaja materijal:</b>	Vlada i Skupština Kantona Sarajevo

2



Tel: + 387

web: <http://zbpp.ks.gov.ba>  
e-mail: [zbpp@zbpp.ks.gov.ba](mailto:zbpp@zbpp.ks.gov.ba)  
(0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661  
Sarajevo, Branilaca Sarajeva 21



## B – IZ NADLEŽNOSTI VLADE KANTONA SARAJEVO

1.	Naziv materijala:	Program rada Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2020.godinu
	Nosilac izrade:	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
	Rok za izradu:	10 dana od dana donošenja programa rada Vlade Kantona Sarajevo
	Organ koji razmatra/usvaja materijal:	Vlada Kantona

## III KONTINUIRANI POSLOVI

### 1. Poslovi odobravanja besplatne pravne pomoći

**Pravni osnov:** Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17) i Zakon o upravnom postupku („Službene novine Federacije BiH”, br. 2/98 i 48/99)

**Nosilac posla:** Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći

**Rok izvršenja:** kontinuirano

**Sadržaj:** Odlučivanje po zahtjevu za odobravanje besplatne pravne pomoći u postupku i rokovima regulisanim Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći

### 2. Poslovi pružanja općih informacija o pravima i obavezama, pomoći pri popunjavanju obrazaca za ostvarivanje prava za besplatnu pravnu pomoć i davanje pravnih savjeta

**Pravni osnov:** Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17)

**Nosilac posla:** Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – dva sektora i izvanorganizaciona jedinica

**Rok izvršenja:** kontinuirano

3



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>  
e-mail: [zbpp@zbpp.ks.gov.ba](mailto:zbpp@zbpp.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661  
Sarajevo, Branilaca Sarajeva 21



**Sadržaj:**

U skladu sǎ Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći svim licima bez obzira na ispunjavanje uslova propisanih tim Zakonom pružaju se opće informacije o pravima i obavezama kao i pomoć pri popunjavanju obrazaca za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć, dok se pravni savjeti daju licima koja ispunjavaju uslove za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć.

**3. Poslovi pružanja pravne pomoći pri sastavljanju svih vrsta pismena**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17)
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – dva sektora
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Fizičkim licima koja ostvare pravo na besplatnu pravnu pomoć u skladu sǎ Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći, pruža se pravna pomoć pri sastavljanju svih vrsta pismena (tužbe, žalbe, prijedlozi, odgovori na tužbe, molbe i dr.) u postupcima u kojima se pruža besplatna pravna pomoć.

**4. Poslovi zastupanja pred sudovima u parničnom, vanparničnom i izvršnom postupku i upravnom sporu**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17) i drugi zakoni kojima se regulišu pojedini postupci, te materijalni propisi koji regulišu predmetne oblasti iz kojih se pruža besplatna pravna pomoć.
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – Sektor za upravni postupak, upravni spor, parnični, vanparnični i izvršni postupak.
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Pravni zastupnici Zavoda učestvuju, kao punomoćnici korisnika besplatne pravne pomoći, u svim fazama parničnog, vanparničnog i izvršnog postupka i u upravnom sporu.



Tel: + 387

web: <http://zbpp.ks.gov.ba>  
e-mail: [zbpp@zbpp.ks.gov.ba](mailto:zbpp@zbpp.ks.gov.ba)  
(0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661  
Sarajevo, Braničeva 21



## **5. Poslovi zastupanja pred organima uprave**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17) i Zakon o upravnom postupku („Službene novine Federacije BiH”, br. 2/98 i 48/99).
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – Sektor za upravni postupak, upravni spor, parnični, vanparnični i izvršni postupak.
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Pravni zastupnici Zavoda kao punomoćnici zastupaju, po potrebi u složenijim pravnim situacijama, korisnike besplatne pravne pomoći i u upravnom postupku.

## **6. Poslovi odbrane i zastupanja u krivičnom i prekršajnom postupku**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17 ) i drugi zakoni koji regulišu pojedine postupke.
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – Sektor za krivični i prekršajni postupak.
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Pravni zastupnici Zavoda preuzimaju radnje i učestvuju u svim fazama krivičnog i prekršajnog postupka i vrše stručne poslove koji se odnose na odbranu i zastupanje u krivičnom i prekršajnom postupku i to nakon angažovanja u odbranama po službenoj dužnosti ili po zahtjevu lica koje ima pravo na besplatnu pravnu pomoć u skladu s Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći.

## **7. Donošenje općih akata i rješavanja o pravima i obavezama uposlenika Zavoda**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakonski i podzakonski propisi svih nivoa vlasti koji regulišu obavezu donošenja novih i usklajivanja postojećih općih akata iz djelokruga rada Zavoda i koji regulišu radno pravni status uposlenika.
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći - izvanorganizaciona jedinica i dva sektora.
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Praćenje zakonskih i podzakonskih propisa koji su iz djelokruga rada Zavoda i bitni su za rad Zavoda, a kojima se utvrđuju obaveze donošenja novih i usklajivanje postojećih općih akata i postupanje po istim, kao i odlučivanje o pravima i obavezama uposlenika Zavoda.



## **8. Planiranje, izrada Budžeta Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći praćenje realizacije i izvršenja Budžeta i postupak javnih nabavki**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o trezoru Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH”, br. 26/16), Zakon o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine”, br.102/13,13/14, 8/1, 91/15, 102/15,104/16 i 5/18), Zakon o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH” broj: 83/09), Uredba o računovodstvu Budžeta u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH”, broj 34/14), Pravilnik o finansijskom izvještavanju i godišnjem obračunu Budžeta u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH”, broj: 69/14, 14/15, 4/16 i 19/18), Zakon o izvršavanju budžeta koji će se donijeti nakon usvajanja Budžeta Kantona Sarajevo za 2020.godinu, Zakon o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH”, broj 39/14) i drugi propisi.
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – izvanorganizaciona jedinica
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Prikupljanje i analiza potreba Zavoda za budžetsku godinu, izrada plana finansijskih i materijalnih sredstava za normalno funkcionisanje Zavoda, izrada kvartalnih potreba, očitovanje na izvršenje budžeta po kvartalnim periodima, kao i donošenja Plana javnih nabavki i provođenje postupka javnih nabavki i izvještavanje o javnim nabavkama.

## **9. Knjigovodstveni poslovi**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o trezoru Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH”, br. 26/16), Zakon o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine”, br. 102/13, 13/14, 8/1, 91/15, 102/15,104/16 i 5/18), Zakon o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH” broj: 83/09), Uredba o računovodstvu Budžeta u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH”, broj 34/14), Pravilnik o finansijskom izvještavanju i godišnjem obračunu Budžeta u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH”, broj: 69/14, 14/15, 4/16 i 19/18), Zakon o izvršavanju budžeta koji će se donijeti nakon usvajanja Budžeta Kantona Sarajevo za 2020.godinu i drugi propis
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – izvanorganizaciona jedinica
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	Izrada naloga za isplatu putem obrazaca O2 i O3 sa pratećom dokumentacijom, izrada tromjesečnog finansijskog plana (Z1) izrada obrazloženja izvršenja Budžeta,



provjera, evidencija finansijskih transakcija , usaglašavanja knjigovodstvenog stanja Glavne knjige JRT , popunjavanje i podnošenje svih poreznih obrazaca u nadležnu poresku upravu, kao i izrada godišnjeg obračuna za tekuću godinu.

#### **10. Poslovi pisarnice - prijem i otprema pošte, vođenje upisnika, ažuriranje spisa i njihovo arhiviranje**

<b>Pravni osnov:</b>	Član 8. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17 ), Pravilnik o obrazcima, načinu vođenja i sadržaju evidencija o pruženoj pravnoj pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, br.47/12 i 52/12-ispravka) i svi propisi kojima se reguliše kancelarijsko poslovanje.
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći – izvanorganizaciona jedinica
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	O pruženoj besplatnoj pravnoj pomoći Zavod vodi evidencije u manuelnoj i elektronskoj formi na način i po sadržaju koji je propisan Pravilnikom, a s obzirom da je Zavod samostalna upravna organizacija , organizovano je obavljanje i svih poslova pisarnice.

#### **11. Saradnja s drugim Zavodima za pružanje pravne pomoći i nevladinim organizacijama registrovanim za pružanje pravne pomoći**

<b>Pravni osnov:</b>	Član 36. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17),
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	U cilju razmjene informacija i prakse u oblasti besplatne pravne pomoći i postizanja viših standarda o pružanju pravne pomoći Zavod uspostavlja saradnju s drugim Zavodima za pružanje pravne pomoći i nevladinim organizacijama, kako neposredno, tako i kroz osnovanu Mrežu pružalaca pravne pomoći u Bosni i Hercegovini, čiji je član ovaj Zavod odmah nakon otpočinjanja rada. U narednoj godini nastaviće se aktivnosti na realizaciji Sporazuma o saradnji za razvoj besplatne pravne pomoći koji je dana 06.11.2014.godine potpisani između slijedećih institucija: 1) Fondacija lokalne demokratije; 2) Institucija Ombudsmena za ljudska prava BiH; 3) Općinski sud Sarajevo; 4) Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći; 5) JU „Kantonalni centar za socijalni rad“ Kantona Sarajevo; 6) Općina Ilidža; 7) Općina Ilijaš; 8) Općina Stari Grad Sarajevo; 9) Općina Trnovo i 10) Općina Vogošća u cilju unaprjeđenja sistema besplatne pravne pomoći u Kantonu Sarajevo, kroz saradnju zasnovanu na principu uzajamnog dogovaranja,



razumjevanja i potrebe zajedničkog rada baziranog na zaštiti i promociji prava marginiliziranih grupa građana kroz zalaganja za sistemsko rješavanje, osiguravanje te omogućavanje dostupnosti besplatne pravne pomoći, a sve sa ciljem omogućavanja većeg stepena pristupa pravdi i pravosuđu za korisnike usluga. Ostvarivanje planiranih aktivnosti limitirano je obezbjeđenjem finansijskih sredstava. U okviru Mreže pružalaca pravne pomoći u Bosni i Hercegovini inicirati i ostvariti veći broj seminara i edukacija za pružatelje besplatne pravne pomoći uz UNICEF-a i drugih međunarodnih organizacija koji iskažu interes, s obzirom da je završen projekat besplatne pravne pomoći koji je vodio UNDP i kroz koji je data veoma značajna podrška svim pružaocima besplatne pravne pomoći između ostalog i organizovanjem brojnih edukacija.

## **12. Saradnja sa nadležnim ministarstvima, centrima za socijalni rad, jedinicama lokalne samouprave i drugim organima**

<b>Pravni osnov:</b>	Član 36. Zakona o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17),
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano
<b>Sadržaj:</b>	U cilju praćenja prakse primjene zakonskih odredbi u određenim oblastima i analiza potrebe građana da svoja prava i obaveze rješavaju uz pružanje besplatne pravne pomoći, Zavod će saradivati sa svim organima radi pružanja kvalitetnije i efikasnije pravne pomoći. Sa jedinicama lokalne samouprave Kantona Sarajevo koje su prostorno udaljenje od sjedišta Zavoda a u okviru kadrovskih kapaciteta, sagledati potrebe i mogućnosti uspostavljanja rada uposlenika Zavoda u sjedištima tih općina („uredovni dani”), kako bi se građanima olakšalo ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć u skladu sa Zakonom o pružanju besplatne pravne pomoći i s tim u vezi obazbjediti povećanje broja uposlenih, s obzirom da sa trenutnim kapacitetima Zavoda ta aktivnost se ne bi mogla realizovati. Zavod će u 2020. godini iz svoje nadležnosti postupati u skladu sa potpisanim Protokolom o saradnji i postupanju u slučajevima protivpravnog postupanja na štetu djece u Kantonu Sarajevo i Aneksom navedenog Protokola.

## **13. Poslovi pružanja informacija javnosti o ciljevima, načinu obezbjeđenja i drugim pitanjima iz oblasti besplatne pravne pomoći**

<b>Pravni osnov:</b>	Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17),
<b>Nosilac posla:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
<b>Rok izvršenja:</b>	kontinuirano



**Sadržaj:** Zavod će kroz štampanje brošura, zajednički sa nevladnim organizacijama, informisanjem putem printanih i elektronskih medija, informisati javnost o ciljevima rada Zavoda, načinu, kriterijima i uslovima za ostvarivanje prava na besplatnu pravnu pomoć, kao i svim drugim pitanjima iz oblasti besplatne pravne pomoći.

#### 14. Stručno obrazovanje i usavršavanje pravnih zastupnika

**Pravni osnov:** Zakon o pružanju besplatne pravne pomoći („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 1/12; 26/14 i 40/17),

**Nosilac posla:** Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći

**Rok izvršenja:** kontinuirano

**Sadržaj:** Zavod će u cilju kontinuiranog razvoja kvaliteta pružene usluge osigurati stručno usavršavanje pravnih zastupnika iz oblasti kojima se pruža besplatna pravna pomoć i to prvenstveno kroz učešće u edukacijama koje organizuju UNICEF i drugih međunarodnih organizacija koje iskažu interes, te kroz prisustvo i učešće na seminarima i savjetovanjima koji budu organizovani od domaćih organizacija (Agencija za državnu službu Federacije BiH, Udruženje sudija i tužilaca FBiH i RS i dr.) iz oblasti koje će doprinjeti kvalitetu pružanja besplatne pravne pomoći, a u skladu sa finansijskim mogućnostima tj. odobrenim sredstvima u Budžetu za te namjene, uz napomenu da su sredstva od strane međunarodnih organizacija značajno smanjena, a od UNDP prestala završetkom projekta koji su vodili za besplatnu pravnu pomoć.

Broj: 28-01-49- 180/2019  
Sarajevo, 10.10.2019.godine



DIREKTOR  
*Velija Nuhanović dipl.pravnik*



web: <http://zbpp.ks.gov.ba>  
e-mail: [zbpp@zbpp.ks.gov.ba](mailto:zbpp@zbpp.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661  
Sarajevo, Branilaca Sarajeva 21



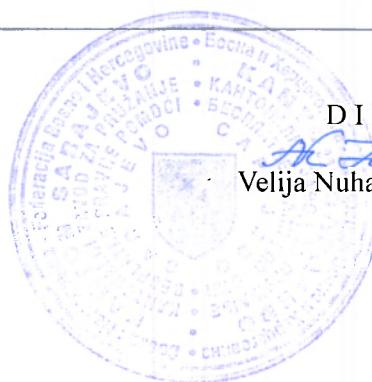
**OBLAST: KANTONALNI ZAVOD ZA PRUŽANJE BESPLATNE PRAVNE  
POMOĆI**  
**III - TEMATSKI DIO**

**A – IZ NADLEŽNOSTI SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

<b>1.</b>	<b>Naziv materijala:</b>	Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2019. godinu.
	<b>Nosilac izrade:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
	<b>Rok za izradu:</b>	aprili 2020. godine - Vlada maj 2020. godine - Skupština
	<b>Organ koji razmatra/usvaja materijal:</b>	Vlada i Skupština Kantona Sarajevo

**B- IZ NADLEŽNOSTI VLADE KANTONA SARAJEVO**

<b>1.</b>	<b>Naziv materijala:</b>	Program rada Kantonalnog zavoda za pružanje besplatne pravne pomoći za 2020.godinu
	<b>Nosilac izrade:</b>	Kantonalni zavod za pružanje besplatne pravne pomoći
	<b>Rok za izradu:</b>	10 dana od dana donošenja programa rada Vlade Kantona Sarajevo
	<b>Organ koji razmatra/usvaja materijal:</b>	Vlada Kantona



DIREKTOR  
Velija Nuhanović dipl.pravnik



Tel: + 387

web: <http://zbpp.ks.gov.ba>  
e-mail: [zbpp@zbpp.ks.gov.ba](mailto:zbpp@zbpp.ks.gov.ba)  
(0) 33 275-660, Fax: + 387 (0) 33 275-661  
Sarajevo, Branilaca Sarajeva 21



